Campus



Vol. 35, no 31

21 avril 2005

Le programme de remboursement d'impôt du N.-B. pour les droits de scolarité reçoit un accueil favorable

Le recteur, Yvon Fontaine, a bien accueilli la mesure annoncée le 15 avril par le gouvernement du Nouveau-Brunswick qui permettra aux étudiants et étudiantes de réclamer à l'avenir un remboursement d'impôt pour les droits de scolarité.

Tous les étudiants et étudiantes à temps partiel et à temps plein qui auront fréquenté une université, un collège communautaire ou un établissement privé agréé et qui travailleront au Nouveau-Brunswick auront droit à une remise pouvant aller jusqu'à 2 000 \$ par année.

Les crédits peuvent être accumulés depuis le 1^{er} janvier 2005. Un remboursement maximal de 10 000 \$, ce qui équivaut à 50 pour cent du total des droits de scolarité admissibles, pourra être réclamé à n'importe quel moment pendant un délai maximum de 20 ans.

« Je constate plusieurs avantages à cette heureuse initiative, de dire M. Fontaine. Pour les étudiants et les étudiantes, c'est un allègement du fardeau financier que représente le remboursement de la dette encourue pendant leurs études. C'est donc une mesure qui favorise une plus grande accessibilité aux études postsecondaires tout en incitant nos personnes diplômées à faire carrière au Nouveau-Brunswick. »

« Cette mesure s'ajoute à l'annonce récente d'un financement accru aux universités et la mise en place d'un fonds de 20 millions de dollars destiné aux infrastructures universitaires, ajoute M. Fontaine. C'est un soutien sans équivoque à l'éducation postsecondaire de la part du gouvernement provincial et un investissement dans notre jeunesse. »

« Ce remboursement d'impôt est une première au Canada et répond tout à fait à notre objectif de rendre les études postsecondaires plus abordables et plus accessibles, a mentionné M. Lord en faisant l'annonce. Il s'agit du nouvel investissement le plus important depuis une génération pour les étudiants et les étudiantes du niveau postsecondaire au Nouveau-Brunswick.

Quant à la Fédération des étudiants et des étudiantes du Campus de Moncton, elle se réjouit de constater que le gouvernement provincial respecte son Plan d'apprentissage de qualité.

Bien que la Féécum perçoive ce remboursement comme étant un pas dans la bonne direction, elle rappelle qu'il reste amplement de défis à surmonter avant de se retrouver avec un système d'éducation postsecondaire en santé. « Rendre la formation universitaire plus abordable et accessible et encourager les travailleurs scolarisés et compétents à rester dans le province sont des objectifs nobles, soutient le président, Brian Gallant, mais le remboursement annoncé n'est qu'un seul élément dans une stratégie complète qui viserait ces buts. »



BANQUET ANNUEL EN TRAVAIL SOCIAL - Lors du banquet annuel, l'Association des étudiants et des étudiantes et l'École de travail social ont présenté un prix et des certificats de mérite à trois étudiantes, reconnaissant ainsi leur excellent rendement académique conjugué à une participation exceptionnelle à la vie para-universitaire. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Nasser Baccouche, directeur de l'École de travail social, conférencier; Jocelyne Gaudet, de Rogersville, étudiante de 3e année au baccalauréat, récipiendaire du prix et d'un certificat de mérite; Jean-Denis Bernard, de Balmoral, étudiant de 2e année au baccalauréat, président du conseil étudiant de l'École de travail social; et Nadia Durelle, de Baie Sainte-Anne, étudiante de 3e année au baccalauréat, récipiendaire d'un certificat de mérite. Karine Morais, d'Allardville, étudiante de 3e année au baccalauréat, récipiendaire d'un certificat de mérite, était absente au moment où fut prise la photo.

La Chaire d'études acadiennes publie le dixième titre de la collection Mouvange

La Chaire d'études acadiennes vient de lancer le dixième titre de sa collection Mouvange dans le cadre du 20° Salon du livre d'Edmundston, intitulé Les territoires de l'identité, Perspectives acadiennes et françaises, XVII°-XX° siècles.

LES TERRITOIRES DE L'IDENTITÉ
Penpectives acadimanes et françaises,
XVIII-XXV siecles

Cet ouvrage est publié sous la direction des Études acadiennes et de son directeur, Maurice Basque, et du doyen des études au Campus d'Edmundston, Jacques Paul Couturier.

Les territoires de l'identité traite des constructions identitaires en Acadie et en France aux époques moderne et contemporaine. Cette lecture plurielle des questions identitaires privilégie deux grandes aires d'investigation, l'espace territorial et l'espace culturel.

Cette publication scientifique s'inscrit

Concert

Il y aura un concert de l'ensemble de trompettes du Département de musique, le vendredi 22 avril à 20 heures dans la salle 001B de l'édifice des beaux-arts.

Carole Gaudet, Daniel Godin, Vanessa Lagacy et Martin McLaughlin interpréteront des oeuvres de J.P. Rameau, J.B. Lully, W. Boyce, P. Tchaikowsky, C. M. von Weber, T. Susato, L. Ostransky, J. S. Bach. W. A. Mozart, C. W. Johnson, R. Williams, G. Gershwin, W. Byrd, M. Dieterich et B. Britten.

L'entrée est libre et bienvenue à toutes et à tous. Renseignements : 858-4041.

dans une histoire de collaboration fructueuse entre les membres du Groupe d'études et de recherches historiques du Centre-Ouest atlantique de l'Université de Poitiers et du Groupe de recherche en histoire économique et sociale de l'Université de Moncton.

Jacques Paul Couturier a préparé un texte sur la construction identitaire au Madawaska, et Nicole Lang, professeure d'histoire au Campus d'Edmundston, signe un texte sur le syndicalisme universitaire en Acadie de 1970 à 1985. Nicolas Landry, professeur d'histoire au Campus de Shippagan, propose un texte sur le peuplement français de la colonie de pêche de Plaisance à Terre-Neuve de 1671 à 1714, alors que Daniel Hickey, professeur associé en histoire au Campus de Moncton, explore la géographie des établissements catholiques au Poitou après les Guerres de religion.

La page couverture de cet ouvrage présente une gravure de l'artiste Jacques Arseneault, professeur au Département des arts visuels.

Installation de Louis R. Comeau à titre de septième chancelier

L'installation de Louis R. Comeau à titre de septième chancelier de l'Université de Moncton a lieu demain, vendredi 22 avril, à 15 heures dans la salle A-119 du pavillon Jeanne-de-Valois.

Les membres de la communauté universitaire et le public sont cordialement invités à assister à cette cérémonie qui sera sous la présidence du Dr Jeannot Castonguay, président du Conseil des gouverneurs.

La nomination de M. Comeau pour un

mandat de cinq ans a été entérinée par le Conseil des gouverneurs en décembre. Il succède à l'ancien gouverneur général du Canada, Roméo LeBlanc, qui a occupé cette fonction honorifique de décembre 2001 jusqu'au printemps.

Natif de Meteghan, en N.-É., Louis R. Comeau a œuvré en éducation, en politique et en affaires. Il a notamment occupé le poste de recteur de l'Université Sainte-Anne et de président de la Société d'énergie de la Nouvelle-Écosse.



EXPOSITION EN ARTS VISUELS - Jusqu'au 24 avril, Lise Fournier, Valérie Robichaud, Rino Paradis, Sonia Simard-Cormier, Christian Blanchard, Michelle Anne Théberge, Brigitte Aucoin et Laurie Guerrette présentent la 31^e exposition des finissants et finissantes du Département des arts visuels à la Galerie d'art. Dans la photo, les étudiants et étudiantes sont accompagnés d'Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales, à gauche.

3

Rodrigue Landry, directeur de l'ICRML

D'une minorité à l'autre, les défis sont les mêmes

Dès qu'on lui demande de discuter des minorités linguistiques au Canada, Rodrigue Landry est intarissable.

Le sujet le passionne profondément et pour cause, il est le directeur général

de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (ICRML) à l'Université de Moncton.

«Pourquoi est-il important d'étudier ce sujet? La tendance normale pour une minorité linguistique est l'assimilation, fait-il remarquer. Saviez-vous que les démographes prédisent qu'on va perdre jusqu'à la moitié des 6 000

langues du monde d'ici deux générations? Je m'intéresse à la revitalisation des minorités et des langues car, plus on connaît les facteurs associés à leur vitalité, plus on est en mesure de revitaliser les communautés. »

M. Landry explique qu'un individu se retrouvant dans une communauté en milieu minoritaire a l'obligation d'être bilingue s'il veut fonctionner dans cette société. Mais ce bilinguisme est une arme à double tranchant pouvant mener à une assimilation graduelle vers la langue majoritaire et à la perte de l'identité culturelle, c'està-dire à un bilinguisme soustractif. Le contraire est le bilinguisme additif, soit l'apprentissage d'une langue sans menacer le maintien ou l'acquisition d'une autre langue. « Le but de nos recherches est de voir comment maintenir ce bilinguisme additif dans un milieu minoritaire », résume le chercheur.

Les minorités linguistiques faisant l'objet d'étude sont celles de langue officielle du Canada - les francophones à l'extérieur du Québec et les anglophones au Québec. Depuis trois ans, l'équipe de l'Institut en examinent plusieurs facettes. Les cinq grands axes de recherche sont la santé, la gouvernance, l'identité, la vitalité des communautés ainsi que la petite enfance, la jeunesse et la famille.

Outre Rodrigue Landry, l'équipe comprend les chercheurs Éric Forgues et Daniel Bourgeois qui s'intéressent respectivement au développement communautaire et aux politiques et administrations publiques. L'Institut a également embauché une coordonnatrice en recherche dans le domaine de la santé des francophones en milieu minoritaire, Francine Desbiens, grâce à un partenariat avec le Consortium national de formation en santé.

> L'une des études de l'Institut a fait couler beaucoup d'encre depuis le dévoilement de ses résultats en 2003. Elle a pour titre Libérer le potentiel caché de l'exogamie, Profil démolinguistique des enfants des ayants droit francophones selon la structure familiale, là où le nombre le justifie.

S'appuyant sur les données du dernier recensement canadien, cette étude révèle

que 64 pour cent des enfants ayant droit de fréquenter une école de langue française viennent de familles exogames, c'est-à-dire les familles dont un parent est francophone et l'autre est anglophone.

Les statistiques démontrent que très peu de ces enfants ont le français comme langue maternelle. Lorsqu'un des parents est francophone, seulement 22,6 pour cent des enfants ont le français comme langue maternelle, comparativement à 92,6 pour cent si les deux parents sont franco-phones. Ainsi, 50 pour cent des enfants de tous les ayants droit à l'école français n'ont pas le français comme langue maternelle et un nombre encore plus élevé (60 pour cent) n'ont pas le français comme principale langue du foyer.

En terme de moyens à prendre pour contrer l'assimilation, l'étude souligne l'importance pour chacun des parents d'utiliser sa propre langue maternelle pour parler à l'enfant à la maison et de faire en sorte que l'enfant, à son tour, poursuive son éducation dans la langue ayant la plus faible vitalité communautaire.

Fait intéressant à noter, si l'enfant de famille exogame parle le français avec son parent francophone et fréquente l'école française, rendu en douzième année, il a les mêmes habiletés langagières et la même identité francophone que les enfants dont les deux parents sont francophones.

Renseignements: 858-4669,

landryro@umoncton.ca



BANQUET ANNUEL EN INGÉNIERIE - Alonzo Dupuis, président de Jiffy Products (N.-B.) Ltée à Shippagan, est le récipiendaire du prix Ancien de l'année 2005 de la Faculté d'ingénierie. Dans la photo, prise lors du banquet annuel de la Faculté, M. Dupuis est accompagné, à gauche, du doyen, Gilles Cormier, et du directeur adjoint, Dinh Vo-Ngoc, et, à droite, de Monelle Comeau, de Meteghan, en Nouvelle-Écosse, étudiante de 5e année au baccalauréat en ingénierie - génie mécanique, récipiendaire du prix Finissante de la promotion 2005; Rhéal Maillet, directeur général de Kent Homes Ltée, conférencier; et Nassir El-Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines.

Le chercheur Daniel Bourgeois reçoit une contribution de 47 900 \$ du CRSH

Daniel Bourgeois, chercheur à l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques et professeur chargé de cours au Département d'administration publique, a décroché une subvention de 47 900 \$ du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada qui lui permettra de décrire et analyser le rôle des municipalités canadiennes relativement à l'épanouissement des communautés de langues officielles.

Jusqu'à maintenant, aucune recherche ne s'est penchée sur le rôle des municipalités dans ce domaine. Par ailleurs, de nombreux chercheurs se sont penchés sur la politique fédérale et son rôle dans l'épanouissement des langues officielles au pays.

Le projet porte sur la façon dont les institutions municipales, qui relèvent des provinces et des territoires, interviennent dans le domaine des langues officielles. Plus spécifiquement, il porte sur le service aux citoyens et citoyennes dans les deux langues officielles, la promotion de la langue et de la culture de la com-

munauté minoritaire et la proclamation symbolique de l'égalité linguistique au sein des corporations municipales.

péennes. Le Canada compte près de 200 municipalités officiellement bilingues ou qui sont peuplées en majorité par la

Partant de recherches récentes en administration publique et en géographie politique, ainsi que des concepts de «décentralisation administrative» et de «nationalisme administratif» qui en découlent, le projet pose les questions suivantes : Les institutions municipales promeuvent-elles l'épanouissement de la communauté minoritaire en son sein, ainsi que sa langue et sa culture? Le cas échéant, pourquoi et comment? De plus, ce phénomène a quelles conséquences?

Cette recherche exploratoire comprend cinq démarches méthodologiques : une analyse documentaire, un sondage téléphonique auprès des organismes provinciaux et territoriaux agissant comme porte-parole, un sondage postal auprès des municipalités bilingues ou minoritaires du Canada, des études de cas en profondeur de 12 municipalités bilingues ou minoritaires et une étude comparative des municipalités canadiennes et euro-

péennes. Le Canada compte près de 200 municipalités officiellement bilingues ou qui sont peuplées en majorité par la communauté linguistique officielle minoritaire de la province, dont plus de 40 au Nouveau-Brunswick, en Ontario et au Québec.

Le professeur Bourgeois, qui coordonne une autre recherche soutenue par le CRSH portant sur les municipalités canadiennes, se réjouit de cette nouvelle contribution.

« Il y a 40 ans, la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme arguait que toute politique linguistique au Canada ne pouvait réussir sans la contribution des trois ordres de gouvernement - fédéral, provincial et municipal, les interventions au niveau local ayant le plus grand impact, mentionne-t-il. Or, les chercheurs et les gouvernements ont négligé la contribution des municipalités en ce qui concerne cette politique publique essentielle. Cette subvention du CRSH permettra donc de lancer les recherches sur la contribution des municipalités dans le domaine de la promotion des langues officielles au Canada. »

Renseignements: 858-4467.

Publication en histoire

Nicolas Landry, professeur d'histoire au Campus de Shippagan, vient de publier un article arbitré dans la revue Acadiensis (XXXIV, 1, automne 2004, pages 56 à 79) intitulé Les activités de course dans un port colonial français: Plaisance, Terre-Neuve, durant la Guerre de succession d'Espagne, 1702-1713.

Cet article cherche à donner une mesure des retombées de la course à Plaisance, tout en mettant en lumière le rôle important de l'île comme base d'opération pour la course française dans l'Atlantique nord-ouest pendant cette guerre.



PRIX D'EXCELLENCE EN JOURNALISME - Mathieu Gallant, de Moncton, étudiant de deuxième année inscrit au Programme d'information-communication, a obtenu un prix d'excellence en journalisme du Atlantic Journalism Awards, catégorie étudiants et étudiantes, pour sa contribution exceptionnelle à titre de chroniqueur des pages culturelles à l'hebdomadaire étudiant le Front du Campus de Moncton. La remise du prix a eu lieu à Saint-Jean lors d'une cérémonie spéciale à laquelle assistaient des journalistes professionnels du Nouveau-Brunswick. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Richard Godin, professeur au Programme d'information-communication; Mathieu Gallant, Isabelle Robinson, responsable des relations publiques chez Aliant; et Bill Skerrett, directeur du Atlantic Journalism Awards.

Exposition à l'AFM

Janine Gallant, du Département d'études françaises, a présenté l'exposition Marcel Proust à l'Alliance française.

On peut voir cette exposition au 241, rue Saint-Georges jusqu'au 2 juin.

Renseignements: 387-5056

afmoncton@yahoo.ca.

Miramichi : du silence au réveil de la communauté acadienne et francophone

L'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques et la Chaire d'études acadiennes ont procédé au lancement du dernier livre du professeur Greg Allain, du Département de sociologie, et de Maurice Basque, directeur des Études acadiennes, intitulé Du silence au réveil, La communauté acadienne et francophone de Miramichi, N.-B., lors d'une rencontre amicale qui a eu lieu dans la salle Richelieu du pavillon Léopold-Taillon.

Cet ouvrage retrace d'abord, sous la plume de Maurice Basque, l'histoire de cette communauté depuis ses débuts à l'époque coloniale, remémore la tourmente de la Déportation, puis explore ce qu'être francophone à Miramichi pouvait vouloir dire aux 19° et 20° siècles.

De son côté, Greg Allain met l'accent sur le réveil qu'a connu la communauté à compter des années 1980 avec entre autres l'obtention du centre scolaire-communautaire Le Carrefour Beausoleil en 1986. Les volets scolaire et communautaire font l'objet d'analyses de même que le réseau associatif dynamique qui s'est en grande partie mis en place à la suite de l'ouverture du Carrefour.

Les champs d'intérêt du professeur Allain sont la société acadienne, les réseaux associatifs, les communautés et le développement régional. Il est l'auteur d'une quarantaine d'articles scientifiques et de chapitres de livre.

« Par ce livre, nous désirons procurer à la communauté un ouvrage faisant état de la francophonie de la région de Miramichi ainsi que de Bellefond et Beaverbrook, mentionne Roger Martin, directeur général du Carrefour Beausoleil. Nous espérons que ce recueil historique donnera aux Acadiens et Acadiennes de la grande région de Miramichi un sentiment de fierté et d'appartenance au fait français passé et présent, tout en faisant la promotion de l'importance de la contribution des francophones et des Acadiens et Acadiennes dans le développement de la région. Quel bel outil pédagogique pour le personnel scolaire et l'enseignement de l'histoire de notre région auprès des élèves. »

« Le titre du livre est très révélateur pour notre communauté dont les Acadiens et les Acadiennes ont été laissés à eux-mêmes et forcés de vivre dans le silence, cachant souvent leur identité francophone dans un milieu majoritairement anglophone, poursuit M. Martin. Grâce aux communautés de Bellefond et de Beaverbrook, la langue et la culture françaises furent maintenues vivantes, pavant la voie vers l'obtention du centre scolaire et communautaire Carrefour Beausoleil. La venue de ce centre fut, et est toujours, une bouée de sauvetage permettant à la communauté acadienne de s'épanouir, freinant par le fait même les ravages de l'assimilation culturelle. »

Cet ouvrage de 320 pages de MM. Basque et Allain complète une trilogie consacrée aux communautés acadiennes minoritaires en milieu urbain au N.-B.

Lepremier livrepublié en 2001 s'intitule De la survivance à l'effervescence : portrait historique et sociologique de la communauté acadienne et francophone de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick (299 pages). Le second paru en 2003 a pour titre Une présence qui s'affirme. La communauté acadienne et francophone de fredericton, Nouveau-Brunswick, aux Éditions de la Francophonie, 472 pages.

Renseignements:

858-4187 ou 858-4085.



La photo nous fait voir, de gauche à droite, Rodrigue Landry, directeur de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques; les auteurs de l'ouvrage, Greg Allain et Maurice Basque; et Andrew Boghen, vice-recteur adjoint à la recherche et doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche.

La Collation aura lieu le 28 mai à Moncton

La Collation des diplômes aura lieu le samedi 28 mai à 13 h 45 dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud. Le rassemblement des finissants et finissantes se fera dans le gymnase à 13 heures.

Jusqu'à maintenant, l'Université prévoit délivrer 875 diplômes à son Campus de Moncton.

Bien qu'elles ne soient pas nécessaires, les cartes d'invitation sont offertes aux finissants et finissantes à titre gracieux et vous pouvez les obtenir auprès de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'U de M, local 300 du pavillon Léopold-Taillon, au 858-4130.

Lors de la collation au Campus de

Moncton, des chambres seront offertes dans les résidences afin d'accommoder les finissants et finissantes et leurs parents et amis venus assister à la cérémonie.

Les personnes intéressées doivent réserver au plus tard le mardi 17 mai en communiquant avec le Service de logement, au 858-4008, ou en se rendant au local 172 du pavillon Léopold-Taillon.

Il en coûte 40 \$ par jour pour un studio simple et 62 \$ pour un studio double à la maison Lafrance; 19,90 \$ à la résidence Lefebvre pour une chambre simple ou encore 46 \$ pour une chambre double (taxe harmonisée en sus).

Renseignements: 863-2210.

Soixante-trois étudiants et étudiantes s'ajoutent au Palmarès du Doyen en ingénierie

La Faculté d'ingénierie a souligné l'excellence académique de 63 de ses étudiants et étudiantes de 1° cycle en leur remettant un certificat de mérite et en inscrivant leurs noms au tableau d'honneur pour la session d'automne 2004.

La Fontaine (Néguac)

Steve Robichaud, 1^{re} année, génie mécanique; Daniel Sonier, 1^{re} année, génie civil; et Robert A. Thibodeau, 2^{re} année, génie électrique - régime coopératif.

Cité-des-Jeunes (Edmundston)

Richard Daigle, 3° année, génie civil; Michel Lavoie, 3° année, génie mécanique; et René Thibault, 3° année, génie civil.

Mgr-M.-F.-Richard (Saint-Louis de Kent) Samuel Richard, 1^{re} année, génie civil.

W.-A.-Losier (Tracadie)

Guy L. Arseneau, 2° année, génie mécanique - régime coop; François Duguay, 1° année, génie mécanique; Bernard Haché, 3° année, génie mécanique - régime coopératif; Benoit Landry, 1° année, génie mécanique; et Marie-Christine McLaughlin, 1^{re} année, génie mécanique.

Sainte-Anne (Fredericton)

Thomas Demers, 2º année, génie mécanique; et Gino Lefrançois, 3º année, génie civil.

Samuel-de-Champlain (Saint-Jean) Pierre LeBlanc, 1^{re} année, génie civil.

Secondaire Assomption (Rogersville) Jacqueline Cormier, 3° année génie civil.

Secondaire de Clare (Clare, N.-E.) Monelle Comeau, 5° année, génie mécanique.

Secondaire du Québec

Éric Lafrance, 2º année, génie civil.

Népisiguit (Bathurst)

Jean-François Chenard, 3º année, génie civil; André Fortin, 3º année, génie mécanique; Mélanie Furlotte, 3º année, génie civil; Steve Godin, 3º année, génie civil; Steve Godin, 3º année, génie électrique; Isabelle Haché, 4º année, en génie industriel - régime coop; Ghislain Hachey, 4º année, génie mécanique - régime coop; Alain Richard, 2º année, génie civil - régime coopératif; Martin Roy, 4º

année, génie mécanique - régime coop; et Robert Roy, 3° année, génie civil.

Moncton High (Moncton)

Tyler Ross, 1^{se} année, génie électrique.

Aux-Quatre-Vents (Dalhousie)

Joshua Bernatchez, 1^{re} année génie civil.

Clément-Cormier (Bouctouche)

Julien Goguen, 1^{ec} année, génie mécanique; Daniel Jones, 1^{ec} année, génie électrique; Robert McEwen, 5^{ec} année, génie mécanique; et Isabelle Nowlan, 4^{ec} année, génie mécanique.

Louis-J.-Robichaud (Shédiac)

Serge Allain, 1^{re} année, génie électrique; Daniel LeBlanc, 5^e année, génie électrique; Pierre R. LeBlanc, 1^{re} année, génie électrique; Andrew Manderson, 1^{re} année, génie mécanique; Joël P. Melanson, 4^e année, génie mécanique; et Patrick Miller, 2^e année, génie civil.

Louis-Mailloux (Caraquet)

Jonathan Blanchard, 3° année en génie électrique - régime coopératif; Pierre P. Boucher, 3° année, génie civil; Steven Boucher, 1° année, génie mécanique; Charles Lanteigne, 2° année, génie civil; et Pierre Lanteigne, 5° année, génie civil.

Marie-Esther (Shippagan)

Patrick L. Haché, 4° année, génie civil; et Maryline Mallet, 3° année, génie civil.

Mathieu-Martin (Dieppe)

Marc Arsenault, 3° année, génie civil; Benoit Boudreau, 2° année, génie mécanique; Michael Boulay, 5° année, génie électrique; René Bourgeois, 1° année, génie mécanique; Dominique Doucet, 3° année, génie mécanique; Amélie Landry, 3° année, génie mécanique; Denis Le-Blanc, 2° année, génie civil – régime coopératif; Marc Melanson, 2° année, génie mécanique; et Aaron Miller, 4° année, génie électrique.

Secondaires à l'extérieur du Canada

David Bafumba-Lokilo, 4e année, génie électrique - régime coopératif; Fatouma Bagnan Beidou, 3e année, génie électrique - régime coopératif; Mouloud Bennoune, 3e année, génie électrique; Kolawolé Estève Dossoumon, 5e année, génie électrique; Lema Francis Kiasisua, 3e année, génie électrique - régime coopératif; Safiatou Maïga, 1e année, génie électrique; Fridahus Oloude, 4e année, génie électrique - régime coopératif; et Marie-Claire Uwanyirigira, 4e année, génie industriel - régime coopératif.



L'IDENTITÉ FRANCOPHONE NORD-AMÉRICAINE - Ingo Kolboom, professeur à l'Université de Dresde, en Allemagne, et directeur du Centre interdisciplinaire de recherches franco-canadiennes et franco-américaines Québec-Saxe, était de passage au Campus de Moncton, invité par le Centre d'études acadiennes. Cet Allemand, à la fois romaniste, politologue et historien de formation et de carrière, s'intéresse à l'identité francophone nord-américaine. Il est intervenu dans le cours SCPO 4115 : régimes autoritaires et totalitaires sur la question de la mémoire allemande confrontée au passé. Dans la photo, M. Kolboom; à gauche, est accompagné des étudiants Martin Albert, Marilou Dufour, Assétou Sangaré et Jérémie Fournier, et de Chedly Belkhodja, professeur au Département de science politique.

Quatre soutenances de thèse à venir

Jean-Frédéric Roy fera la soutenance d'une thèse de maîtrise en génie mécanique, intitulée Étude de la propagation des ondes de flexion dans une plaque amortie subissant un impact, le lundi 25 avril à 9 heures dans la salle 147G2 de la Faculté d'ingénierie.

Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4300.

Nicole Robichaud fera la soutenance d'une thèse de maîtrise en psychologie, intitulée La discrimination de stimuli à basses fréquences spatiales, le mardi 26 avril à 13 h 30 dans la salle Gérard-

Biblio Branchée

La Bibliothèque Champlain rappelle que Le Monde diplomatique a été retiré de la liste des sources de Biblio Branchée et remplacé par le Courrier International.

Le Courrier International est un hebdomadaire d'actualité internationale réalisé à partir d'une sélection des meilleurs articles des plus grands titres de la presse mondiale traduits intégralement en français. Parmi ces titres, il y a le The New York Times (États-Unis), l'Asahi Shimbun (Japon), le South China Morning Post (Chine) ou le Kommersant-Vlast (Russie), mais aussi des titres plus modestes d'ici et d'ailleurs qui offent parfois «un regard différent» sur l'actualité.

L'originalité de sa démarche attire un lectorat de jeunes diplômés de plus en plus demandeurs d'une actualité à l'échelle planétaire, d'un pluralisme d'opinions et de commentaires.

Depuis dix ans, le Courrier International a publié en traduction les articles d'environ 10 000 journalistes, puisés dans plus de 850 journaux et magazines à travers le monde. Vous avez accès aux archives de ce périodique depuis le 8 janvier 2004.

Veuillez noter que la Bibliothèque possède le microfilm des années 1954-1997 du Monde diplomatique et est abonnée à la copie imprimée dont elle conserve les cinq dernières années. On retrouve également une couverture sélective de ce titre dans la base de données Repère.

Pour accéder au Courrier International via Biblio Branchée, accédez à la page Web de la Bibliothèque Champlain à http://www.umoncton.ca/champ. Sous la rubrique «Ressources électroniques», choisissez «Bases de données de A à Z» et cliquez sur Biblio Branchée. Dans le menu déroulant «Groupes de sources», choisissez «Sources européennes».

Renseignements: 858-4012.

Cormier (504) du pavillon Léopold-Taillon, Le directeur de la thèse est le professeur Gérard Muise.

Bienvenue à tous et à toutes.

Nicole Hachey fera la soutenance d'une thèse de maîtrise en psychologie, intitulée Étude comparative des altérations cognitives des sujets atteints de dépression à début tardif et des sujets atteints de dépression à début précoce, le mercredi 27 avril à 10 h 30 dans la salle 583 du pavillon Léopold-Taillon.

La directrice de la thèse est la professeure Martine Simard.

Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4203.

Natalie Chiasson-Albert fera la soutenance de sa thèse de maîtrise en études françaises (linguistique), intitulée Variation dans l'accord sujet-verbe à la troisième personne du pluriel chez les enfants du nord-est du Nouveau-Bruns-wick, le vendredi 29 avril à 10 heures dans la salle 208 du pavillon Irène-Léger du Campus de Shippagan et à la salle A-231 (lien vidéo) du pavillon Jeanne-de-Valois du Campus de Moncton.

Cette thèse a été supervisée par la professeure Louise Beaulieu, du Campus de Shippagan; Wladyslaw Cichocki, professeur à l'Université du Nouveau-Brunswick à Fredericton, examinateur externe; et Gisèle Chevalier, professeure au Campus de Moncton, examinatrice interne.

Christiane St-Pierrre, professeure au Campus de Shippagan, agira en tant que présidente de soutenance.

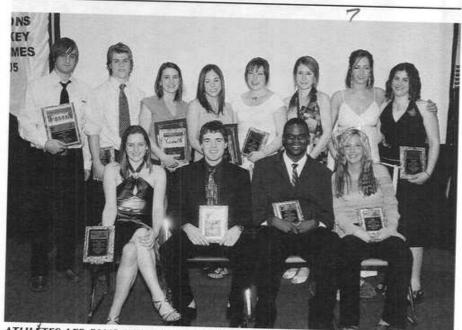
Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 506-336-3451.

IAPC : journée de réflexion

Le chapitre de Moncton de l'Institut d'administration publique du Canada organise une journée de réflexion à l'intention des gestionnaires et professionnels du secteur public avec Leigh Quesnel, consultant organisationnel reconnu

pour son intégration des recherches les plus courantes avec les pratiques de la fonction publique, le mercredi 27 avril de 8 h 45 à 15 h 30 au Centre de villégiature et d'apprentissage de Memramcook.

Renseignements: 851-3450.



ATHLETES LES PLUS UTILES - Les étudiants et étudiantes choisis comme étant les athlètes les plus utiles au sein de leur formation pendant la saison 2004-2005 ont été honorés lors du Gala des athlètes du Campus de Moncton. La photo nous fait voir, de gauche à droite, assis : Emili Bellefleur, gymnastique rythmique; Éric Frenette, badminton; Cédric Kabongo, basket-ball; et Christine Roy, soccer; debout : Jonathan Pelletier, hockey; Marcel Gallant et Érica Doucet, en athlétisme; Caroline Chouinard, cross-country; Chantal Légère, hockey; Julie Arsenault, basket-ball; Anik Gallant, volley-ball; et Julie Landry, badminton. Absences : Luc LeBlanc, soccer; James Bazan-Lindsay, volley-ball; Erik Fenety, cross-country; Renée-Louise DeGrâce et Alexandre Savoie, natation (Campus d'Edmundston).

Mario Jean en spectacle le 6 mai à Jeanne-de-Valois

Le Service des loisirs socioculturels présente l'humoriste québécois Mario Jean, le vendredi 6 mai à 20 heures dans la salle de spectacle du pavillon Jeannede-Valois.

Depuis le lancement de Simplement... Mario Jean en 2003, le troisième spectacle solo de l'humoriste connaît toujours un immense succès.

Il a remporté trois prix au Gala des Olivier en 2004 dont celui du Spectacle d'humour de l'année. Il a également reçu un billet platine pour les 100 000 spectateurs qui ont assisté à son spectacle, à peine un an après le début des représentations. Le spectacle est maintenant certifié double platine (200 000 billets vendus) et la tournée continue.

Depuis quelques années, Mario Jean est devenu l'une des grandes vedettes de l'humour québécois.

Dans ses monologues, soutenus par ses personnages colorés, Mario nous propose des solutions simples pour contrer le mode de vie de plus en plus compliqué que nous impose la vie moderne. Le spectacle s'adresse donc à tous ceux et celles qui veulent ralentir et prendre la vie simplement et en riant.

L'entrée est de 25 \$ pour les étudiants et étudiantes et de 35 \$ pour les autres personnes. Les billets sont en vente dans le réseau de billetterie de Moncton.

Renseignements:

858-3712 ou 858-4598.

Candidatures pour la Revue

Le mandat de l'actuel directeur de la Revue de l'Université de Moncton prend fin le 30 juin et, par conséquent, on sollicite des candidatures pour combler ce poste. Le mandat de trois ans est renouvelable une fois.

Si vous êtes intéressé par ce poste, il faut envoyer votre lettre de candidature accompagnée de votre curriculum vitae à La Revue, a/s Mme Phylomène Zangio, local 060, pavillon P.-A.-Landry.

La période de mise en candidature se termine le vendredi 6 mai.

Conformément à la constitution de la Revue, l'élection se fera au sein du Comité de rédaction et du Comité de financement et de promotion.

Les membres du comité d'élection, sont Pierre Cormier, président, Campus de Moncton; Nicolas Landry, Campus de Shippagan; et André Leclerc, Campus d'Edmundston.

Renseignements: 858-4062

larevue@umoncton.ca

Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon. Téléphone: (506) 858-4129 Télécopieur: (506) 858-4379

servcomm@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur Nicole Cormier, secrétaire administrative William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin Ghislaine Arsenault, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis. Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.

Un outil pédagogique est développé

Dans le cadre d'un projet de recherche en collaboration entre la Faculté d'ingénierie, le Département d'art dramatique et la Chaire CRSNG/Alcan pour les femmes en sciences et génie, un outil pédagogique novateur s'adressant aux élèves de 9° et 10° années a été développé et consiste en une pièce de théâtre humoristique qui met en valeur les sciences et le génie sous un angle nouveau.

Les personnes intéressées sont invitées à assister à la première, le vendredi 29 avril à 17 heures au studio théâtre La Grange.

Un vin et fromage suivra la représentation.

On vous demande de vous inscrire auprès d'Anne-Marie Laroche, professeure au secteur de génie civil, au 858-4337,

arocham@umoncton.ca.



GALA DES DISTINCTIONS - Lors du Gala des distinctions et de la cérémonie de clôture du 16° Concours des jeunes chercheuses et chercheurs ACFAS-Acadie / FESR, des étudiants et étudiantes des départements d'art dramatique, des arts visuels et de musique ont mis en scène différentes prestations dont la pièce «Les cinq dits des clowns au Prince», de Jean-Paul Alègre, la présentation de sculptures en terre et une pièce de Dionisio Aguado interprétée à la guitare. La cérémonie de clôture, qui a eu lieu à l'Atrium de la Faculté d'ingénierie, a été suivie d'un vin et fromage. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Friedemann Sallis, membre du comité d'organisation et professeur au Département de musique; Andreï Zaharia, directeur du Département d'art dramatique; Rémi Dallaire, François Doucet et Éric Thériault; Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales; Sylvain Robichaud, Jolène Dubé, Brigitte Aucoin et Armelle Amidath; Anne Paulin, vice-doyenne de la Faculté des études supérieures et de la recherche; et Gerry Collins, professeure au Département des arts visuels.